

eZgutb Amg M K Ck#i i gEj xi tLur cvBtZ cwi?

Mfbæ eskci xui vq c̄q RbxqZv uqUibtZ Ckji
evi sevi wektl wektl evZPw qvtQb:

cic Zvnit`i RMr bō Kwi evi cti Av`g-nevi
mnvh Ktī Ckji GKU evZPw qmQtj b, gnr Rj cnebt
c̄eRM` k̄mxtK evPibtZ GK evYx w qmQtj b hLb Aktxq
I ewej xqiv Bmtqj mšvbt`i fq I úgKx w qmQj, ZLb
Bmtqj i Rb GK evZPw qmQtj b/ hxi Zvnvi eskaq
tj vKt`i Rb GK wektl evZPj Bqv AwmqmQtj b/ Avi
Ckji Avgit`i eZgib h̄Mi Rb GK wektl evZP tNvI Yv
Kwi qvtQb/ c̄KwKZ evK 12 Ges 14 Aa v̄tq eZgutb
Avgit`i Rb Ck#i i wektl evZPmvi -mswqJb AvKvI t`q
nBqvtQ/ GB Ame®vi mnwqKvq Ges Bnvi cieZP
mnwqKvq Avgiv GB wektl evZP c̄Z bRi w e/

1/ hxi KZR c̄ZwZ gEj x

hxi i Rxebx I M̄qjv Zvnvi c̄ZwZ c̄i wZK
gEj xZ wekptmi HK I Nibó mnfwMzv Mnoqv
Zuj qmQj/ c̄p wZ Lhtoi m̄h tc̄i ZMY wbeo m̄uk
tc̄i Kwi qmQtj b/ tc̄j H Nibó eÜbtK wevetni m̄uk
ewj qv wPwZ Kwi qvtQb:

...Amg tZigw M̄tK mZx Kb̄v ewj qv GKB ei
Lhtoi nt-Z mgc Y Kwi evi Rb evM vb Kwi qmQ/0-
2Kwi Štq 11:2/

tc̄j i gtZ Loxq gEj x GKRb mZx bvixi Zj
A_ P Lhtoi fvh, Lhtoi AZxe wct gEj xi Dchj b̄kD/

c̄vzb wbtg Ck#i i gtbwbxZ RmZ Bmtqj i
wevtq ewj tZ M̄qv GKB c̄Kv ijkC kā (c̄ZxK) eenvi
Kiv nBqvtQ/ Ckji Bmtqj tK ewj tj b: 0tZigvi weevi
Kvji tc̄j Avgvi ſi Y nq... (whigq 2:2); ...tKbbv Amg
tZigvi ſig... (whigq 3:14)/

c̄KwKZ evtK I gEj xK GK t̄j vK ewj qv eYb
Kiv nBqvtQ:

ØAvi mh̄gta GK gnr wPý t`Lw tMj / GKU
t̄j vK wQ, mh̄Zvnvi c̄i "Q` I P̄` Zvnvi c̄i b̄tP,
Ges Zvnvi ḡtK Dcti Ø`k Zvivi GK gKU (c̄KwKZ
evK 12:1)

- (1) t̄j vKU Ømh̄Zvnvi c̄i "Q` / Ø Bnvi Øvi GB
Kv ejv nBqvtQ- gEj x m̄h̄p D̄qj Avtj v
w tZtQ tKbbv gEj x Lhtoi tMSi egq Dc̄i wZi
Øvi Av"Qw Z/ hxi B ØRM̄tZi tR wZØ
(thnb 8:12); Zvnvi gEj xi m̄f̄t`i gva tg
Avtj v weKvI Y Ktib, Avi GBifc Zvnvi v
ØRM̄tZi wZØ c̄i YZ nq (gI 5:14)/
(2) t̄j vKU - ØP̄` Zvnvi c̄i b̄tP / Ø c̄i vZb
wbtg Ck#i i tj vKt`i h̄wAK c̄i v
tnigej tZ c̄Zdij Z m̄ngvPvii i Avtj vi
c̄ZxK Pv` / c̄vqj b̄tP Pv Øvi GB eSvq
c̄Zdij Z m̄ngvPvii i Avtj v Lhtoi c̄i PhP
Øvi evwZj Kiv ntqQj /
(3) t̄j vKU - ØḡtK Dcti Ø`k Zvivi GK
gKU wQj / Zvivi wj Øvi h_w fute 12 Rb
tc̄i ZtK eSvq/ tmB gnr eW³MY hvnit`i
hxi i wevtq m̄qj A` veva AwZ D̄qj fute
t`xc̄gib i inqvtQ/

GB t̄j vKU eYb c̄i vI fute BwZ c̄i vB Ktī
th, c̄i vZb wbtg Ck#i i c̄i vB Bmtqj nBtZ bZb
wbtg hxi i wZ Loxq gEj xZ t̄vbs̄t i
wPZvaviv thntbi gt̄b wQj / m̄h̄p`i Zvi Kv
Loxq gEj xi Avtj v weZi Y c̄i PhP Dci i Zj
Avtj vC Ktī /

2/ kqZtbi c̄i vRtqi bvUK

t̄j vKU c̄ek Øvi GKU wekyj bvUtki gA
tc̄i Kwi j: Øtm Mf̄Zx, Avi eW Zv nBqvtQ P̄tPb tZtQ,
m̄shb c̄h̄tei Rb e_v c̄i BtZtQ/ Avi M̄gta Avi GK
wPý t`Lw tMj, t`L, GK c̄KvE tj vwnZ eYb wM, Zvnvi
m̄b-g`K I `k k̄y Ges m̄b ḡtK m̄bKvU; Avi Zvnvi
Avj AvKvI Kzi ZZiqsk b̄tj AvKvI Kwi qv c̄i extZ
wb̄tj c̄i Kwi j / th t̄j vKU m̄shb c̄he Kwi tZ D` Z tmB
bvM Zvnvi m̄shb tK M̄m Kwi tZ c̄i / c̄i tmB t̄j vKU GK c̄i
m̄shb c̄he Kwi j; whib tj ſn` E Øvi mḡ RmZtK kvmb
Kwi t̄b / Avi Zvnvi m̄shb U Ck#i i Zvnvi wmsnm̄tbi
wbKtU bvZ nBtj b̄o-c̄KwKZ evK 12:1-5/

GB bvUtk wZb U P̄tj AskM̄tY Ktī :

- (1) t̄j vK- BwZc̄eB Ck#i i gEj x ewj qv
c̄i wPz/

- (2) GB $\bar{x}i$ M t FR v Z c \bar{J} m \dot{s} ib U \bar{O} Ck $\#$ i i / Zvnvi msnvm t bi \bar{w} KtU b \bar{z} Z nBtj b/Ó hri b t m B GKg \bar{v} m \dot{s} ib \bar{w} GB c \bar{J} extZ RbM \bar{y} K $\#$ i b Ges Ck $\#$ i i msnvm t bi \bar{w} KU b \bar{z} Z nBq \bar{t} Qb; Avi t K b GK \bar{v} b \bar{w} Z \bar{b} mg - R w Z \bar{t} K k v mb K $\#$ i t b / b \bar{v} M \bar{w} q \bar{e} j i c \bar{J} K ev k q Z v b/

\bar{O} Avi \bar{M} \bar{M} h \bar{k} nBj; g v L \bar{t} qj / Zvnvi \bar{Z} MY H b \bar{v} tMi m \dot{s} nZ h \bar{k} K $\#$ i t Z j \bar{w} M \bar{t} j b/ Zvn \bar{t} Z t m B b \bar{v} M / Zvnvi \bar{Z} MY h \bar{k} K $\#$ i j, \bar{K} \bar{S} R \bar{q} nBj br, Ges \bar{M} \bar{M} Zvn \bar{t} i \bar{v} b Avi c \bar{v} l qv t M j br/ Avi t m B gn v bM \bar{w} b \bar{v} l \bar{B} nBj; G t m B c \bar{v} Zb mc \bar{v} hvn \bar{t} K \bar{w} q \bar{e} j (Acer \bar{v} K) Ges k q Z v b (vec \bar{v}) ej v h v q; tm mg - bi t j v k i \bar{a} W \bar{S} -R \bar{b} l \bar{q} ; tm c \bar{J} extZ \bar{w} b \bar{v} l \bar{B} nBj, Ges Zvnvi \bar{Z} MYI Zvnvi m \dot{s} ib \bar{w} b \bar{v} l \bar{B} nBj / \bar{O} -c \bar{K} W \bar{K} Z evK 12:7-9/

GKeri c \bar{J} XK \bar{v} i A \bar{v} StZ c \bar{v} itj GB \bar{v} K \bar{v} U c \bar{v} itj nBq v h v q/ h v Lb \bar{w} q \bar{e} j / Zvnvi \bar{Z} MYi \bar{O} - \bar{M} \bar{M} . \bar{v} b Avi c \bar{v} l qv t M j br/ Zvnvi c \bar{J} extZ \bar{w} b \bar{v} l \bar{B} nBj / \bar{O} hri b h v Lb GB RM \bar{t} Z RbM \bar{y} K $\#$ i t j b, \bar{w} q \bar{e} j c \bar{J} -m \dot{s} ib- t m B hri t K h v bB \bar{w} Z \bar{b} RbM \bar{y} K $\#$ i t j b Zvn \bar{t} K nZ v K $\#$ ievi t P ov K $\#$ i q v Qj / tm AKZK \bar{v} h \bar{v} bj Ges hri b Ck $\#$ i i msnvm t bi K $\#$ i Q \bar{b} xZ \bar{b} nBtj b/ ZLb k q Z v b L \bar{t} t \bar{o} i c \bar{J} Z \bar{o} Z L \bar{t} o q g \bar{E} j x m \dot{s} uY \bar{f} fc a \bar{v} sm K $\#$ i t Z D \bar{v} l \bar{q} v c \bar{v} oqv j v M / c \bar{K} W \bar{K} Z ev t K i t j LK t \bar{v} c \bar{t} Z thvn b c \bar{J} extZ L \bar{t} o l I k q Z v bi g \bar{t} a v gn v \bar{v} b \bar{t} Qj \bar{w} l \bar{B} Zv GK br t i t \bar{v} L \bar{t} z c \bar{v} Bq v Q \bar{t} j b/ L \bar{t} t \bar{o} i μ k v itv c t y GB h \bar{k} P \bar{t} g t \bar{v} Q \bar{t} b \bar{t} j thvn b \bar{M} \bar{v} b \bar{t} Z D \bar{v} P \bar{v} Z GB ie i \bar{v} b \bar{t} Z c \bar{v} itj b-

\bar{O} GLb c \bar{v} l \bar{v} Y I c \bar{v} l \bar{v} g I i \bar{v} RZ \bar{v} Av \bar{t} i Ck $\#$ i i, Ges KZ \bar{v} Z Zvnvi L \bar{t} t \bar{o} i A \bar{v} A \bar{v} K $\#$ i nBj; t K bb v th Av \bar{t} i \bar{a} VZ \bar{v} Yi D \bar{v} t \bar{v} t \bar{v} l \bar{v} iv \bar{v} C \bar{v} ix, th \bar{w} evi \bar{v} Av \bar{t} i Ck $\#$ i i m \dot{s} jl Zvn \bar{t} i b \bar{v} t \bar{v} t \bar{v} l \bar{v} iv \bar{v} C \bar{v} K $\#$ i tm \bar{w} bc \bar{v} ZZ nBj / \bar{O} -c \bar{K} W \bar{K} Z evK 12:10 Zj br K $\#$ i b thvn b 12:31; I j K 10:18/)

hri b μ k k q Z v bi D \bar{v} t \bar{v} P \bar{v} s- \bar{v} Rq j \bar{v} f K $\#$ i t j b Ges aZ \bar{v} (PZj) k q Z v b \bar{t} K c \bar{J} ZnZ K $\#$ ievi \bar{w} b \bar{v} E \bar{O} k \bar{v} 3 \bar{v} i e \bar{v} e \bar{v} K $\#$ i t j b/ \bar{O} Ck $\#$ i i i \bar{v} R \bar{v} 0 j \bar{v} f \bar{v} A \bar{v} A \bar{v} K $\#$ i c \bar{J} Z \bar{o} Z nBj, Ges Av \bar{t} i g v h v RK I i \bar{v} R \bar{v} ifc Av \bar{t} i \bar{v} YKZ \bar{v} \bar{O} KZ \bar{v} p p \bar{v} ite c \bar{J} Z \bar{o} Z nBj / B \bar{v} Zn \bar{v} mi tm v NUb v msN \bar{v} UZ nBj, \bar{O} GLb c \bar{v} l \bar{v} Y Dc \bar{v} l \bar{v} Z / \bar{O} RM \bar{t} Z c \bar{v} l \bar{v} Y L \bar{t} t \bar{o} i Rb \bar{v} nBj (5 c`)/ k q Z v bi c \bar{v} E, f \bar{v} en c \bar{v} l \bar{v} c \bar{v} J v \bar{v} b m \dot{s} Z \bar{v} hri b \bar{w} b \bar{v} ic R \bar{v} eb h v c \bar{v} b K $\#$ i t j b, g \bar{z} iei Y K $\#$ i t j b, Ges c \bar{v} c I g \bar{z} ii D \bar{v} t \bar{v} \bar{v} Rq j \bar{v} f K $\#$ i qv c \bar{v} b \bar{w} Z nBtj b (10 c`)/ μ k Bnvi c \bar{v} l \bar{v} g \bar{v} Zvnvi g \bar{z} ib nBj /

\bar{O} GLb c \bar{v} l \bar{v} Y Dc \bar{v} l \bar{v} Z nBj ,Ó GB t N l \bar{v} Yi g \bar{t} a v t K ej thvn b i \bar{v} b \bar{v} th v M A \bar{v} K $\#$ i K $\#$ i Zvnvi bq, eis mg - \bar{v} et K ji g \bar{b} b \bar{v} th v M A \bar{v} K $\#$ i K $\#$ i :

0AZGe tn- \bar{M} \bar{v} Z \bar{b} ev v MY, Avb \bar{v} K $\#$ i; c \bar{J} ex i mg \bar{t} i m \dot{s} ic nBt \bar{v} ; t K bb v \bar{w} q \bar{e} j t Z g \bar{t} i \bar{w} KtU b \bar{v} gq v \bar{w} M \bar{v} Qj; tm A \bar{v} Z \bar{v} q i M \bar{v} c \bar{v} b tm R \bar{v} b, Zvnvi K $\#$ i ms \bar{v} l \bar{v} B / \bar{O} -c \bar{K} W \bar{K} Z evK 12:12/

mg - \bar{M} \bar{v} ev v hri b i \bar{v} el v Dj \bar{v} l \bar{v} Z nBj / k q Z v b thb \bar{M} \bar{v} t K b \bar{w} b t K b A \bar{v} A \bar{v} K $\#$ i vex hvn b Z K $\#$ i t Z br c \bar{v} i tm m \dot{s} hMI L \bar{t} o a \bar{v} sm K $\#$ i qv \bar{w} t j b/ Avi c \bar{v} l \bar{v} RZ k q Z v b Av \bar{t} i c \bar{J} ex i D \bar{v} t \bar{v} Zvnvi vex \bar{w} P \bar{v} t \bar{v} n \dot{s} vBj /

3/ L \bar{t} o q g \bar{E} j x k q Z v bi m \dot{s} t \bar{v} \bar{v} b \bar{v} \bar{v} j \bar{v} ß

hri b \bar{M} \bar{v} int y i c \bar{v} e \bar{v} L \bar{t} o q g \bar{E} j x (\bar{v} t j v k i K $\#$ i) c \bar{J} Z \bar{o} Z K $\#$ i t j b/ μ k Zvnvi g \bar{z} i k q Z v b \bar{t} K c \bar{v} l \bar{v} Z K $\#$ i t Z L \bar{t} o q g \bar{E} j x K $\#$ i t Z th v Mb /

0Avi tg v I k v et K i i \bar{v} c \bar{v} b \bar{v} Ges Avb Avb m \dot{s} t \bar{v} i evK c \bar{v} b \bar{v} Zvnvi (L \bar{t} o q g \bar{E} j x) Zvn \bar{t} K (k q Z v b \bar{t} K) R \bar{v} K $\#$ i q v Qj; Avi GLb Zvnvi g \bar{z} i ch \bar{v} S-Avcb Avb c \bar{v} l \bar{v} I \bar{w} l \bar{v} Ávb K $\#$ i b \bar{v} B / \bar{O} -c \bar{K} W \bar{K} Z evK 12:11/

GLb L \bar{t} o Zvnvi \bar{v} er v qj dj - Zvnvi \bar{v} gZ v Zvnvi g \bar{E} j x K $\#$ i c \bar{v} b K $\#$ i t Z m \dot{s} l \bar{v} g/ hri b μ k P \bar{v} s \bar{v} ite k q Z v bi D \bar{v} c \bar{v} i R \bar{v} K $\#$ i q v Qb; Avi GLb Zvnvi g \bar{z} i xi g \bar{v} a v g Av \bar{t} i \bar{v} evi Z k q Z v bi D \bar{v} c \bar{v} i R \bar{v} K $\#$ i q v Qb / \bar{w} l \bar{v} Zvnvi c \bar{v} l \bar{v} ZZ i \bar{v} t \bar{v} g \bar{v} a v g Av \bar{v} M \bar{v} K i \bar{v} v K $\#$ i t Z c \bar{v} t \bar{v} b (1 thvn b 1:7), Ges \bar{v} t \bar{v} bi ci \bar{v} b m \dot{s} y L \bar{t} o q R \bar{v} eb h v c \bar{v} b K $\#$ i t Z Av \bar{v} M \bar{v} K i \bar{v} v th v Mb \bar{w} q \bar{v} t \bar{v} Kb/

(1) tg v I k v et K i i \bar{v} c \bar{v} b \bar{v} : Zvnvi (L \bar{t} o q g \bar{E} j x) Zvn \bar{t} K (k q Z v b \bar{t} K) R \bar{v} K $\#$ i q v Qj/ hri b Ck $\#$ i i msnvm t bi \bar{w} KtU b \bar{z} Z nBtj b, GB ifc Zvnvi Ab \bar{v} l \bar{v} g \bar{t} i R \bar{v} et v Zvnvi i \bar{v} K $\#$ ifc th v Mx K $\#$ i t Z m \dot{s} l \bar{v} g/ hri b \bar{w} Z \bar{b} Av \bar{t} i c \bar{v} t \bar{v} Zvnvi K $\#$ i t Z m \dot{s} l \bar{v} g/ hri b \bar{w} Z \bar{b} Av \bar{t} i c \bar{v} t \bar{v} Zvnvi c \bar{v} l \bar{v} ZZ i \bar{v} t \bar{v} g \bar{v} a v g Av \bar{v} M \bar{v} K i \bar{v} v K $\#$ i t Z c \bar{v} t \bar{v} b (1 thvn b 1:7), Ges \bar{v} t \bar{v} bi ci \bar{v} b m \dot{s} y L \bar{t} o q R \bar{v} eb h v c \bar{v} b K $\#$ i t Z Av \bar{v} M \bar{v} K i \bar{v} v th v Mb \bar{w} q \bar{v} t \bar{v} Kb/ \bar{w} Zvnvi g \bar{z} i ch \bar{v} S-Avcb Avb c \bar{v} l \bar{v} I \bar{w} l \bar{v} Ávb K $\#$ i b \bar{v} B / tg v I k v et K i i \bar{v} Zvnvi M \bar{v} K L \bar{t} t \bar{o} i Z \bar{t} i g \bar{z} iei Y K $\#$ i t Z \bar{w} Q \bar{v} cv nq b \bar{v} / Ck $\#$ i P \bar{v} g \bar{t} ite h v Zb \bar{v} f \bar{v} M K $\#$ i t Z Z \bar{v} b L \bar{t} o q m \dot{s} l \bar{v} gi MY h v Zb \bar{v} f \bar{v} M K $\#$ i t Z Ggb \bar{w} K g \bar{z} iei Y K $\#$ i t Z \bar{w} ai \bar{v} eva K $\#$ i b \bar{v} B/ Ggb \bar{w} K m \dot{s} l \bar{v} bMY P \bar{v} s- \bar{v} Z \bar{v} M K $\#$ i K $\#$ i t Z K $\#$ i q v Qj/ GK \bar{v} M \bar{v} t \bar{v} ej v Av \bar{v} t \bar{v} - GK \bar{v} b L \bar{t} o q g \bar{v} Z \bar{v} t \bar{v} g \bar{z} eni g \bar{t} a v t \bar{d} l \bar{v} qv t \bar{v} I qv nBq v Qj, t K bb v L \bar{t} t \bar{o} i Ab \bar{v} K $\#$ i Zvnvi t K l \bar{v} Ávb M \bar{v} Z c \bar{v} K K $\#$ i q v Qj b, i \bar{v} t \bar{v} c \bar{v} t \bar{v} b \bar{v} Zvnvi h v eZ \bar{v} t \bar{g} t \bar{v} qv f \bar{v} I Av \bar{v} Z \bar{v} t \bar{v} M \bar{v} Q \bar{v} b \bar{v} n \dot{s} l \bar{v} qv Zvnvi g \bar{t} a v GK \bar{v} MP \bar{v} t \bar{v} E Ck $\#$ i f \bar{v} t \bar{d} l \bar{v} q \bar{v} vivi b \bar{v} v D \bar{v} l \bar{v} qv t \bar{v} G \bar{v} D \bar{v} l \bar{v} qv t \bar{v} Ab \bar{v} fe K $\#$ i t Z c \bar{v} l \bar{v} j / msn \bar{v} , \bar{v} h v Lb Zvnvi g \bar{z} i K $\#$ i Av \bar{v} g \bar{v} K $\#$ i tm

16. Öj ` moibqv wPrKvi Kwi qv ejij, ÖAing /
 GKRB Llóqvb / Ö ti vgrq KgRZMY ZvnvtKl
 aii qv TavZ°Ci, ij i gta mRti Qjoqv
 gmi j /
 (3) ÖAvcb Avcb mvP cby3 Zvnvi v ZvnvtK
 (kqZvtK) Rq Kwi qv tQ / Ö evK` bq, wKš
 Zvnvt i mvP i evK` cby3 Zvnvt i Rreb
 hvtbi mvP cby3, hxi I Zvnvi mgmgiPti i
 TgZvbmyt Zvnvi v Rxeš- mvP cyZK /
 Llóq htm AÜKvi gq w b w tZ GK`j
 Llóq tmv cLugK Llóq gEj xi wCzcy /
 nBtZ Avi aK Kwi qv cUovE ms w ev x i
 Dcti w quej hZuv cwiZ ZtZv Zvobv
 Pij vBqmoQ, wKš Zvnvt i MwZkxj mupq
 Rietbi mvP cby3 Zvnvi weRq ARÖ
 Kwi qmQj /

cKwKZ 12:11 c` GKU weRq gEj xi wP
 Zij qv ati thLvtb weRqti i öviv cwiCY
 tcöiZ mvPgi, ms®vi ev xMY, Ges Abib
 wek`Z Llóqvtb cwiCY Zvnvt i `q,
 wek`Z Zv, mnvm I weRq kZ kZ ermi hier
 eRvib bvg aVbZ nBqvtQ Ges mgmÖ
 wek`K Avi wj Z Kwi qv tQ /

thtZi kqZvb cwekZ emevmKwjj b Ae wq
 hxi tK webo Kwi tZ cti biB, ZiB tm GLb
 Zvnvi gEj xtZ emevmi Z Llótk aVsm Kwi tZ
 tPov Kwi tZtQ /

Öcti hLb bM t wLj tm cwekZ wBqvtB
 nBqvtQ, ZLb th tjt vKU cjt mShbU cthe
 Kwi qmQj, tm tmB tjt vKU cjt Zvobv
 Kwi tZ j wMj / ZLb tmB tjt vKU tK epr
 CMj cPxi `B cP `E nBj, thb tm cLst
 wR tjt bDvoqv hvq, thLvtb H bvtMi w
 nBtZ tjt ÖGKkj I `Bkj I AxRyj chs-
 tm cLZcwiZ nqj cti tmB mc®Avcb gj
 nBtZ tjt vKU tK mnvh Kwi j, cwek Avcb
 gj Lyj qv bvftMi gj nBtZ D`MvYb x Kewj Z
 Kwi j / (cKwKZ evK` 12:13-16) /

thgb fweI övxtZ ej v nBqvtQ th, Llóq
 Avgtj i AÜKvi gq htm kqZvb Zvobv GK
 b`r gEj xtK Rj tmtZ fvmvBqv w tZ cti /
 kqZvb Pvtn Llóti bvg cwekZ eK nBtZ
 gjQqv tdtj qv Zvnvi cwekZ aVsm Kwi qv
 tdtj tZ Ges Zibng E Zvnvi Kewj öviv
 D`mweZ me@Kvi PvZh®I Kj tKskj cLqwm
 Kwi qv _vtK / Aw` nBtZB bM kqZvb
 cLZxK / wKš gtB i wLteb, kqZvb Ckfti
 tvtK i AvmugY Kwi tZ bMfcx gwberq
 cLZvbtK Zvnvi fngKvq eenvi Kwi qv
 _vtK / tm tivgrq ivRv tntr tK eenvi

Kwi qmQj thb wki hri tK Zvnvi Rbf #MB
 nZv Kwi tZ cti / tm Llóti wecP wnsmvZtK
 agfq i t i eenvi Kwi qmQj thb
 TvkZtK Ac`- / Nvtaj Kwi tZ cti /
 Aetktl ZvnvtK ptk we x Kwi qv nZv Kwi tZ
 mPq nBj / wKš kqZvtbi ZvrPwYK weRq
 Llóti gnv weRtq cwi YZ nBj /

ptk Zvnvi ciwRtq ZvnvtK cPÉ tjuwanšZ
 Kwi j; dtj kqZvb hri i cLZwZ gEj xi
 wei tZ Zvnvi tjuva cLqwm Kwi tZ j wMj /
 Llóti ptk gZii ci KtqK `ktk nvRvi
 nvRvi Llóqbmvi xK tivgrq t`eZvi mPjL,
 knti i tPsvi w tgi, AÜKvi Kvi wMti Ges
 gi cLszti cji wq bKtj gZieY Kwi tZ
 nBqvtQ /

cLtg atg@Aekjmx RvMzK kvmbKZMY GB
 Zvobv Avi aKti / wKš tcöiZt i gZii ci
 gEj xi gta GKU cweZ Abcöek Kwi j /
 wZq, ZZq I PZL® KZwätZ AtbtK
 gEj xtZ Lló i Zvnvi tcöiZMY th mZ wKtV
 w tZb, Zb# a wKQy wKQy cweZ AbtZ i i
 Kwi j / wKQy wKQy ag®ZvM tbZviv bZb
 wqgtgi wekjtmi cweZv Aqjv i wLZ th me
 Llóqbm MY Ae wZ fte tPov Pij vBtZ Qj
 Zvnvt i Dci Zvobv Pij vBtZ j wMj /

weÁ e w3t i wmv Abfvgi cLq cip tKU
 wek`-Llóqvb tK nZv Kiv nBqvtQ / gEj xtK
 mgjt webo Kwi evi cLqtm w quej b`xer
 Zvobv gEj xi Dcti D`Mxi Y Kwi j thb Zvnvi
 öfimvBqv w tZ cti / ö wKš 0cwek tmB
 tjt vKU Mtk mnvh Kwi j ... / ö Zvobv I avs-
 ag®Ktvi ÖD`MvYb x Kewj Z Kwi j / ö

ga hylq Zvobv Ktj mZ gEj x agZvM
 avs- i / tbZt i tbZzj DtcPv Kwi qv
 Avkjq AftsttY cLstt cji wq Kwi j; Z vq
 GK mnw `BkZ lU w b chs-cLZcwi Zv
 nBevi Rb Ckji KZK cLZ GkU tbt0 bZ
 nBj (6 c`)/ (hmt®j 4:6 c` Abymti
 evBtej w b mgib GK ermi MYb Kiv nq/
 AZGe Zvobv 1260 ermi 538 Llóv
 nBtZ 1798 Llóvta cYZv j vf Kti /

AÜKvi gq GB kZwā mgtn wek`-evBtej
 wekym Llóqvb MY th th tbt Avkjq LyRq
 cLqvtQ tm tbt Avkjq MhY Kwi qv /
 D`vni Y tfc cLqg BZyj xi I qj tWYq
 DcZ Kiq, ce@wtY Ges ewjk öxccfÄi tKE
 RvZq gEj xtZ Akjq j BqmoQj /

Avgtj i htm Ckfti gEj x

1798 Ljóvā nBtZ Avgit` i h̄fMi Ljtóí mZ ḡfjxi
mPbjy M̄MYbY Kiv nq/ ce^AñfÁZvi b̄iq bM GLbl
Ck̄ii cRyt` i Dci iMñšZ iñqitQ/ gnv A`K` h̄
Pjy tZtQ/ e`Zct`i kqZib Ljtóí Añgtbi M̄K Ae`emZ
c̄e^ḡfjxi Dcti Zvnvi meRvtj i tk̄ AvgugY Pjy vBtē/

ðAvi tmB t̄fj vKui (Ck̄ii ḡfjxi) c̄Z bM (v̄qej)
t̄juavñšZ nBj, Avi Zvnvi eskti tmB Aenkó t̄vKt`i
mnZ hniviv Ck̄ii AñAvçij b I h̄ii i mv̄t/ avi Y Kti,
Zvnit`i mnZ h̄ KvitZ tmj/ ð c̄KñkZ evK` 12:17/

GB fñel ðv̄xi Avgit` i h̄fMi c̄Z Avgit` vKvZ
Kti / kqZib iMñšZ/ tm t̄fj vKui eskti tmB Aenkó
t̄vKt`i A_ñ Avgit` i h̄fMi Ck̄ii t̄vKt`i mnZ h̄
KvitZ D`Z/ Zvnit`i mbv̄tKvix Pjy v̄j j ñt/ Ki`b:

- (1) GB tkI Kuj xb nekymxMY h̄ii i mv̄t/ avi Y Kti /
Ck̄ii i evtK`i cñet m̄tqiguj v̄tZ nek̄-m̄Kv
Ljóq cñZkj Rxb hvctbi gva tg h̄ii i btq
mv̄t/ enb Kti /
- (2) GB tkI Kuj xb LjóqvbMY GKnU fñeevYxi c̄Rv/
h̄ii Ljtóí mv̄t/ avi t̄Yi dt̄j thnb c̄KñkZ
evK` i ñtZ mg_ ^nBqñQtj b (c̄KñkZ evK`
1:1-3) / Aenkó nekymx `j GKRb cñ_ ^
evntKi gva tg Ck̄i nBtZ m̄vñi mv̄t/ j v̄f/ i
ga_ v̄q GKBifc ei cñB nq/ GB fñeevYxi
`v̄b Zvnit`i Kvh^DñtK` I Zvnit`i tkI j ñt/
ev Mse_ neqK Ck̄ii cñkv cñBi cñZ
Avgit` vKvZ Kti /
- (3) GB tkI Kuj xb LjóqvbMY ðCk̄ii AñAvi cij bñ
ðv̄xi Avi I mbv̄tK Rjy vZb Kti / Avi GB tnZi
tm t̄fj vKui Aenkó m̄sbt` i neitx h̄ KvitZ
D`Z, tKbbv Zvnvi mv̄t/ enb Kti th Ck̄ii vñgE
Zvnit`i tc̄y AñAvi m̄K` Zqvi Kti / thgb h̄ii
enj qmQtj b: ðZvgiv hr` AvgitK tc̄y Kti, Zte
Avgui AñAv mKj cij b KvitZ (thnb 14:15) /

GB tkI Kuj xb LjóqvbMY Ck̄ii AñAvnZiq Ljtóí
I cñugK ḡfjxi Av`k^Abñi Y Kti / GB Kvi Yñb
bMñK A_ñ v̄qej tK Rjy vZb Kti / Avi GB tnZi
tm t̄fj vKui Aenkó m̄sbt` i neitx h̄ KvitZ
D`Z, tKbbv Zvnvi mv̄t/ enb Kti th Ck̄ii vñgE
Zvnit`i tc̄y AñAvi m̄K` Zqvi Kti / thgb h̄ii
enj qmQtj b: ðZvgiv hr` AvgitK tc̄y Kti, Zte
Avgui AñAv mKj cij b KvitZ (thnb 14:15) /
GB tkI Kuj xb Ljóqvb` i Rxb ðv̄xi Bñv cñqgwb
nq th, Avgit` i mg_-AñtK`i Y v̄q Ck̄i tK tc̄y
Kiv I cñZemñtK Añcbri gZ tc̄y Kiv m̄e/
h̄ii i ḡtZ Ck̄ii cñZ tc̄y I t̄vKt`i cñZ tc̄y
mgw Ck̄ii `k AñAv (gñ 22:35-40) /

H AñAvi v̄j i PZL ^AñAvi `ver Kti thb Avgi v
mBtñi m̄bg w̄b kubevi nekigevi iñc cij b
Kvi / thñtñZñhii i vñgE Zvnit`i tc̄y dñj `k
AñAvi me KqñU Zvnit`i AñtK`i MñZ nBqñtQ,
AZGe GB tkI Kuj b LjóqvbMY nekigw` b
cij bKvix/

nekitg` b Ck̄ii Añsg evYxi cññiñc Zvnvi
cRyt` i vñgE cñKñkZ evK` 12 I 14:6-15 c`
Dñj L Kiv nBqñtQ/ GB Aa v̄q mgñn evYZ tkI
Kuj b Ljóqvb` i vñgE ^AMP mg_-ab-t`jz Z
m̄tñvñfZ I MñQZ iñqitQ/ GKRb Rxeñ-ñvYKZP
AñeiZ Zvnit`i mnPi iñc AñtQb, Avi cñet AñZñ
AñsñiK gvbñt i kññ^ ðv̄xi Zvnvi MñK ej evb
KvitZ Krv Kvi qv Pjy qñtQb/ cñZAv vñrñZ/
Zvnvi ðtgi kveñki i^ cññ^ Ges Añcb Añcb
evK` cññ^ kqZñbti Dcti RajvF KvitZ /
(cñKñkZ evK` 12:11)

Añcbiñ MñK tkI Kuj b Ljóqvb` i GKRb nBtZ
Ptñnb, ðhniviv Ck̄ii AñAv cij b I h̄ii i mv̄t/
avi Y Kti?ñ Añcbri mñxvñs-tKb AñRB MñY Kti`b
bv?

Ame®vi

DĒi c̄i 25

*eZḡt̄b Ame®vi Ck̄t̄i i ḡEj xi
t̄L̄R c̄vB̄t̄Z c̄m̄i ?*

*eZḡt̄b iK Ame®vi Ck̄t̄i i ḡEj x L̄Rq̄v c̄vB̄t̄Z c̄m̄i ?
Ame®vi mnwqKv 25 m̄úY©Aāqb Kīb- DĒi c̄i U c̄i Y
Kw̄i q̄v AlRB ib̄e iKvbiq iKt̄h̄iM t̄c̄i Y Kīb:*

*Ame®vi
Ric̄i e. : 80
XvKv-1000*

*Ame®vi mnwqKv 25, m̄úY©CvV Kīb/ Aāqt̄bi
ci c̄iZU m̄iK DĒt̄i i c̄ik̄x' iPy iDb (Ḡt̄Ki Ame®K
DĒi m̄iK nB̄t̄Z c̄i) :*

*1/ c̄Kw̄kZ evK̄ 12 Aāit̄q Dij iZ m̄h©CvV iZ
-t̄j vKvU Øviv-*

*..... Līoq ḡEj x eS̄vq/
..... ihn̄-x iR̄ Bm̄it̄q̄ t̄K iB̄t̄ R K̄t̄i /*

2/ -t̄j vKvU th c̄j-m̄švbiU i Rb̄t̄-q-

*..... iZib Līo/
..... tm̄ i`qvej /*

*Zvn̄i m̄švbiU Rtb̄i mḡt̄q th bim Zvn̄t̄K iebó Kwīt̄Z
t̄Pov Kwīj -*

*..... tm̄ iQj i`qvej /
..... aḡq tbZe; /*

t̄Kvbiw̄b kqZvb̄t̄K iebó Kiv hrī m̄éci Kwīt̄j b hLb-

*..... iZib Rb̄M̄bY Kwīt̄j b/
..... iZib µt̄k gZieY Kwīt̄j b /*

*3/ Līoq ḡEj x kqZvb̄t̄bi Dci iRq̄v nB̄t̄Z c̄m̄i te-
..... Līt̄oi c̄vc tḡPbKvix īt̄3i ḡvātg/
..... Zvn̄t̄ i Rxēt̄bi m̄t̄t̄i ḡvātg /*

*4/ c̄i exi BiZn̄t̄mi tk̄l K̄t̄j Ck̄t̄i i m̄Z ḡEj x
..... c̄iZk̄j Līoq Rxēb hvc̄t̄bi ḡvātg
Līt̄oi c̄t̄t̄i m̄t̄t̄i enb K̄t̄i /
..... f̄leev̄xi ei c̄iB nq/
..... Ck̄t̄i iB̄qg c̄i eZb I iweevi w̄b
iB̄t̄ḡi b iB̄c c̄ij b c̄ij b K̄t̄i /
..... Līot̄K Ggb t̄c̄i K̄t̄i th, tm̄ m̄B̄ḡi b
iB̄t̄ḡi b c̄ij b mn̄ Ck̄t̄i AvAv m̄Kj
c̄ij b K̄t̄i /*